DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2025/2604

tas-16 ta' Diċembru 2025

li temenda l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi Spanja

(notifikata bid-dokument C(2025) 8942)

(It-test bl-Ispanjol biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 259(1) tiegħu,

Billi:

(1) L-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda hija marda infettiva li tinġarr minn vettur u li taffettwa lill-annimali bovini. L-okkorrenza tagħha tista' tħalli impatt sever fuq il-popolazzjoni tal-annimali kkonċernati u fuq il-profittabbiltà tal-biedja, filwaqt li tikkawża wkoll disturb fil-movimenti tal-kunsinni ta' dawk l-annimali u tal-prodotti tagħhom fl-Unjoni u fl-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi. Fil-każ ta' tifqigħa tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fl-annimali bovini, hemm riskju serju li dik il-marda tinxtered fi stabbilimenti oħra li jżommu l-annimali bovini, b'mod partikolari minħabba l-mod ta' trażmissjoni tagħha permezz tal-vetturi.

(2) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 ([2]) jissupplimenta r-regoli għall-kontroll tal-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1), il-punti (a), (b) u (c), tar-Regolament (UE) 2016/429, u definit bħala mard tal-kategoriji A, B u C fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 ([3]). B'mod partikolari, l-Artikoli 21 u 22 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 jipprevedu l-istabbiliment ta' żona ristretta f'każ ta' tifqigħa ta' marda tal-kategorija A, inkluż l-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda, u ċerti miżuri li għandhom jiġu applikati fiha. Barra minn hekk, l-Artikolu 21(1) ta' dak ir-Regolament Delegat jipprevedi li ż-żona ristretta trid tkun tinkludi mill-inqas żona ta' protezzjoni, żona ta' sorveljanza, u, jekk ikun meħtieġ, żoni ristretti ulterjuri madwar iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza jew maġenbhom.

(3) Id-daqs taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, u d-durata tal-miżuri li għandhom jiġu applikati fihom, huma bbażati fuq il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 64(1) tar-Regolament (UE) 2016/429, kif ukoll fuq ir-regoli stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687. Il-kriterji applikati għall-għażla tad-daqs taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif ukoll tad-durata tal-miżuri li għandhom jiġu applikati fihom, ma jqisux biss is-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fiż-żoni milquta minn dik il-marda, iżda anke fatturi epidemjoloġiċi oħra, inklużi l-parametri ġeografiċi u r-riskju li l-marda tkompli tinxtered. Meta ntgħażlet id-durata tal-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni tqiesu wkoll l-istandards internazzjonali tal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali ([4]).

([1]) ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jippreżentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

(4) Ir-Regolament (UE) 2016/429, u b'mod partikolari l-Artikolu 69 tiegħu, jipprevedi li l-awtorità kompetenti ta' Stat Membru tista' tuża tilqim ta' emerġenza għall-kontroll effettiv ta' marda elenkata, kif imsemmi fl-Artikolu 9(1), il-punt (a), ta' dak ir-Regolament, fl-annimali miżmuma. Għal dak il-għan, l-awtorità kompetenti tista' tistabbilixxi żoni ta' tilqim u tiżviluppa pjan ta' tilqim li jissodisfa rekwiżiti speċifiċi. Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/361 ([5]), li jissupplimenta r-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429, jistabbilixxi, *inter alia*, ir-regoli speċifiċi li għandhom jiġu implimentati mill-Istati Membri meta jużaw tilqim protettiv ta' emerġenza fl-annimali bovini għall-prevenzjoni jew għall-kontroll ta' ċertu mard elenkat. Dak ir-Regolament Delegat jistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet li fihom jistgħu jiġu permessi l-movimenti tal-annimali mlaqqma u tal-prodotti tagħhom. Il-kundizzjonijiet speċifiċi għat-tilqim protettiv ta' emerġenza kontra l-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda huma stabbiliti fl-Anness IX ta' dak ir-Regolament Delegat.

(5) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/2248 ([6]) tistabbilixxi ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi Spanja. B'mod aktar partikolari, l-Artikolu 1, il-punt (a), ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jeħtieġ l-istabbiliment ta' żona ristretta, li tinkludi żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, f'dak l-Istat Membru, li trid tinkludi mill-inqas iż-żoni elenkati fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni. Barra minn hekk, l-Artikolu 1, il-punt (b), ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jipprevedi l-istabbiliment taż-żoni ta' tilqim I u II fi Spanja, f'konformità mal-Parti I tal-Anness IX tar-Regolament Delegat (UE) 2023/361, u skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fih. Jipprevedi wkoll li dawk iż-żoni ta' tilqim iridu jinkludu mill-inqas iż-żoni elenkati bħala tali fl-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248. Barra minn hekk, l-Artikolu 1, il-punt (c), tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 jipprevedi li l-miżuri li jeħtieġ li jiġu applikati fiż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, kif ukoll fiż-żoni ta' tilqim I u II, iridu japplikaw mill-inqas sad-dati elenkati fl-Annessi ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni.

(6) Mill-aħħar emenda tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/2423 ([7]), Franza nnotifikat ħames tifqigħat ġodda tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi stabbilimenti li jżommu l-annimali bovini f'żoni f'dak l-Istat Membru li jmissu mal-Komunità tal-Katalonja, fi Spanja, fil-perjodu mill-20 ta' Novembru sal-1 ta' Diċembru 2025. B'reazzjoni għal dawk it-tifqigħat il-ġodda fi Franza, Spanja aġġornat iż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza fil-Komunità tal-Katalonja f'dak l-Istat Membru, fejn jiġu applikati l-miżuri għall-kontroll tal-mard stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687. Filwaqt li jitqiesu dawn it-tifqigħat reċenti fi Franza, iż-żoni elenkati bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, u d-durata tal-miżuri li għandhom jiġu applikati fihom, fl-Anness I tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248, jenħtieġ li jiġu aġġornati u emendati b'din id-Deċiżjoni.

(7) Fil-25 ta' Novembru 2025, Spanja nnotifikat lill-Kummissjoni li d-durata taż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti madwar it-tifqigħat ikkonfermati fil-komunità tal-Katalonja kienet teħtieġ aġġustament, minħabba d-dati differenti li fihom twettqu l-attivitajiet ta' eradikazzjoni fl-istabbilimenti affettwati.

(8) Minħabba ż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza riveduti fil-Katalonja fi Spanja, huwa meħtieġ li jiġu aġġustati ż-żoni ta' tilqim I u II għall-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda attwalment, stabbiliti fl-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248, f'dak l-Istat Membru.

(9) It-tip, id-daqs u d-durata taż-żoni ta' tilqim I u II elenkati fl-Anness II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 jista' jkollhom bżonn jiġu emendati fid-dawl tas-sitwazzjoni epidemjoloġika li qed tevolvi fir-rigward tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda, u tal-progress tal-kampanja ta' tilqim, b'mod partikolari filwaqt li jitqies il-livell li qed jevolvi tal-kopertura tal-vaċċin miksub. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li fl-Anness II ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni jiġu indikati d-dati għad-durata taż-żoni ta' tilqim I u II.

([5]) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/361 tat-28 ta' Novembru 2022 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-użu ta' ċerti prodotti mediċinali veterinarji għall-finijiet tal-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 52, 20.2.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

([6]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/2248 tal-4 ta' Novembru 2025 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi Spanja u li thassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2076 (ĠU L, 2025/2248, 7.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2248/oj).

([7]) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2025/2423 tal-25 ta' Novembru 2025 li temenda l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 dwar ċerti miżuri ta' emerġenza relatati mal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi Spanja, ĠU, L, 2025/2423, 28.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2423/oj.

(10) L-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 jipprojbixxi l-movimenti tal-annimali bovini miż-żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fl-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni lejn destinazzjonijiet li tinsab barra mill-perimetru estern ta' dawk iż-żoni fi Spanja jew barra minn dak l-Istat Membru sad-dati elenkati f'dak l-Anness. Fid-dawl tal-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika fir-rigward tal-infezzjoni bil-virus tal-marda tal-infafet fil-ġilda fi Spanja, jeħtieġ li dik il-projbizzjoni tinżamm.

(11) Għalhekk, jenħtieġ li l-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 jiġu emendati kif xieraq.

(12) Fid-dawl tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fi Spanja, l-emendi li għandhom isiru fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 b'din id-Deċiżjoni jenħtieġ li japplikaw malajr kemm jista' jkun biex jiġi evitat li l-marda tkompli tinxtered fi Spanja, fi Stati Membri oħra, jew f'pajjiżi terzi u anke biex jiġi evitat kwalunkwe disturb bla bżonn għall-kummerċ fl-Unjoni jew kwalunkwe ostaklu mhux ġustifikat għall-kummerċ ma' pajjiżi terzi.

(13) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Annessi tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2025/2248 huma sostitwiti bit-test stabbilit fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju ta' Spanja.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2025.

Għall-Kummissjoni
Olivér VÁRHELYI
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

"ANNESS I

Żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti madwar it-tifqigħa kkonfermata

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
Reġjuni ta' Alt Empordà, Baix Empordà, Garrotxa, Gironès, Maresme, Osona, Pla de l'Estany, Selva u Vallès Oriental ES-LSD-2025-00001 ES-LSD-2025-00002 ES-LSD-2025-00003 ES-LSD-2025-00004 ES-LSD-2025-00005 ES-LSD-2025-00006 ES-LSD-2025-00007 ES-LSD-2025-00008 ES-LSD-2025-00011 ES-LSD-2025-00012 ES-LSD-2025-00013 ES-LSD-2025-00014 ES-LSD-2025-00015 ES-LSD-2025-00016 ES-LSD-2025-00017 ES-LSD-2025-00018	Protection zone: The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Serra de Daró — Ullà — Ultramort The following municipalities from the region of Gironès: — Bordils — Flaçà — Sant Joan de Mollet	22.12.2025
	Surveillance zone: The following municipalities from the region of Baix Empordà — Serra de Daró — Ullà — Ultramort The following municipalities from the region of Gironès: — Bordils — Flaçà — Sant Joan de Mollet	23.12.2025 – 8.1.2026
	Surveillance zone: The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Begur — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Corçà — Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Fontanilles — Forallac — Gualta — Mont-ras — Palafrugell — Palamós — Palau-sator — Pals — Parlavà — Pera (La) — Regencós — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Torrent — Ullastret — Vall-llobrega The following municipalities from the region of Gironès: — Aiguaviva — Bescanó — Campllong — Cassà de la Selva	8.1.2026

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	— Celrà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya — Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix The following municipalities from the region of La Selva: — Anglès — Brunyola — Caldes de Malavella — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Santa Coloma de Farners — Sils — Vidreres — Vilobí d'Onyar	
Reġjuni ta' Maresme, Osona, Selva u Vallès Oriental ES-LSD-2025-00010	Surveillance zone The following municipalities from the region of Maresme: — Tordera The following municipalities from the region of Selva: — Blanes — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Tossa de Mar	10.12.2025 – 26.12.2025
	Surveillance zone The following municipalities from the region of Maresme: — Arenys de Mar — Arenys de Munt — Argentona — Caldes d'Estrac — Calella — Canet de Mar — Dosrius — Malgrat de Mar — Mataró — Palafolls — Pineda de Mar — Sant Andreu de Llavaneres — Sant Cebrià de Vallalta — Sant Iscle de Vallalta — Sant Pol de Mar — Sant Vicenç de Montalt — Santa Susanna The following municipalities from the region of Osona: — Brull (El) — Calldetenes — Espinelves	26.12.2025

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	— Folgueroles — Gurb — Malla — Sant Julià de Vilatorta — Sant Sadurní d'Osormort — Santa Eugènia de Berga — Seva — Taradell — Tona — Vic — Viladrau The following municipalities from the region of Selva: — Arbúcies — Breda — Hostalric — Riells i Viabrea — Sant Feliu de Buixalleu The following municipalities from the region of Vallès Oriental: — Aiguafreda — Campins — Cànoves i Samalús — Cardedeu — Figaró-Montmany — Fogars de Montclús — Franqueses del Vallès (Les) — Garriga (La) — Gualba — Llinars del Vallès — Montseny — Roca del Vallès (La) — Sant Antoni de Vilamajor — Sant Celoni — Sant Esteve de Palautordera — Sant Pere de Vilamajor — Santa Maria de Palautordera — Tagamanent — Vallgorguina — Vilalba Sasserra	
Reġjun ta' Occitania, Franza FR-LSD-2025-00084 FR-LSD-2025-00085 FR-LSD-2025-00086 FR-LSD-2025-00088 FR-LSD-2025-00089 FR-LSD-2025-00090 FR-LSD-2025-00093 FR-LSD-2025-00094 FR-LSD-2025-00095 FR-LSD-2025-00096 FR-LSD-2025-00097 FR-LSD-2025-00098 FR-LSD-2025-00099 FR-LSD-2025-000101 FR-LSD-2025-000102 FR-LSD-2025-000103	Protection zone: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Agullana — Albanyà — Cantallops — Capmany — Colera — Darnius — Espolla — Garriguella — Jonquera (La) — Llançà — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Peralada — Portbou	1.1.2026

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	— Rabós — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Vajol (La) — Vilamaniscle The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia The following municipalities from the region of Garrotxa: — Montagut i Oix — Sales de Llierca — Vall de Bianya (La) The following municipalities from the region of Ripollès: — Campelles — Camprodon — Llanars — Molló — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Sant Joan de les Abadesses — Sant Pau de Segúries — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter	
FR-LSD-2025-000104 FR-LSD-2025-000105 FR-LSD-2025-000106 FR-LSD-2025-000107	Protection zone: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Agullana — Albanyà — Cantallops — Capmany — Colera — Darnius — Espolla — Garriguella — Jonquera (La) — Llançà — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Peralada — Portbou — Rabós — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga — Vajol (La) — Vilamaniscle The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia The following municipalities from the region of Garrotxa: — Montagut i Oix — Sales de Llierca — Vall de Bianya (La)	2.1.2026 – 18.1.2026

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	The following municipalities from the region of Ripollès: — Campelles — Camprodon — Llanars — Molló — Ogassa — Pardines — Planoles — Queralbs — Ribes de Freser — Sant Joan de les Abadesses — Sant Pau de Segúries — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter	
	Surveillance zone The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Castelló d'Empúries — Cistella — Escala (L') — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Lladó — Llers — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Riumors — Roses — Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana — Terrades	18.1.2026

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	— Torroella de Fluvià — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Alt Urgell: — Cava — Josa i Tuixén — Pont de Bar (El) The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Colomers — Foixà — Garrigoles — Jafre — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Bergueda: — Bagà — Berga — Borredà — Castell de l'Areny — Castellar de n'Hug — Cercs — Fígols — Gisclareny — Gósol — Guardiola de Berguedà — Nou de Berguedà (La) — Olvan — Pobla de Lillet (La) — Quar (La) — Sagàs — Saldes — Sant Jaume de Frontanyà — Sant Julià de Cerdanyola — Santa Maria de Merlès — Vallcebre — Vilada The following municipalities from the region of Cerdanya: — Alp — Bellver de Cerdanya — Bolvir — Das — Fontanals de Cerdanya — Ger	

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	— Guils de Cerdanya — Isòvol — Lles de Cerdanya — Meranges — Montellà i Martinet — Prats i Sansor — Prullans — Puigcerdà — Riu de Cerdanya — Urús The following municipalities from the region of Garrotxa: — Argelaguer — Besalú — Beuda — Castellfollit de la Roca — Maià de Montcal — Mieres — Olot — Planes d'Hostoles (Les) — Preses (Les) — Riudaura — Sant Aniol de Finestres — Sant Feliu de Pallerols — Sant Ferriol — Sant Jaume de Llierca — Sant Joan les Fonts — Santa Pau — Tortellà — Vall d'en Bas (La) The following municipalities from the region of Gironès: — Canet d'Adri — Cervià de Ter — Llançà — Llívia — Sant Climent Sescebes — Sant Joan de les Abadesses — Sant Miquel de Fluvià — Sant Gregori — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Viladasens The following municipalities from the region of Osona: — Alpens — Lluçà — Manlleu — Masies de Roda (Les) — Masies de Voltregà (Les) — Montesquiu — Olost — Orís — Perafita — Roda de Ter — Rupit i Pruit — Sant Agustí de Lluçanès — Sant Boi de Lluçanès	

Żona amministrattiva u numru ta' referenza tal-ADIS tat-tifqigħa	Żoni stabbiliti bħala żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza, parti miż-żona ristretta fi Spanja, kif imsemmi fl-Artikolu 1	Data sa meta applikabbli
	— Sant Hipòlit de Voltregà — Sant Martí d'Albars — Sant Pere de Torelló — Sant Quirze de Besora — Sant Vicenç de Torelló — Santa Maria de Besora — Santa Maria de Corcó — Sobremunt — Sora — Tavèrnoles — Tavertet — Torelló — Vidrà — Vilanova de Sau The following municipalities from the region of Pla de L ´Estany: — Banyoles — Camós — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit — Porqueres — Sant Miquel de Campmajor — Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Ripollès: — Campdevànol — Gombrèn — Llosses (Les) — Ripoll — Vallfogona de Ripollès The following municipalities from the region of Selva: — Amer — Cellera de Ter (La) — Osor — Sant Hilari Sacalm — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Susqueda	

ANNESS II

Żona ta' tilqim II

Iż-żoni li ġejjin sal-aħħar jum tal-perjodu ta' rkupru, imsemmi fl-Anness IX, il-Parti 4, tar-Regolament Delegat (UE) 2023/361:

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
Komun ta' Catalunya	The following municipalities from the regions of Alt Empordà, Baix Empordà, Garrotxa, Gironès, Maresme, Osona, Pla de l'Estany, Selva and Vallès Oriental: The following municipalities from the region of Alt Empordà: — Agullana — Albanyà — Armentera (L') — Avinyonet de Puigventós — Bàscara — Biure — Boadella i les Escaules — Borrassà — Cabanelles — Cabanes — Cadaqués — Cantallops — Capmany — Castelló d'mpúries — Cistella — Colera — Darnius — Escala (L') — Espolla — Far d'Empordà (El) — Figueres — Fortià — Garrigàs — Garriguella — Jonquera (La) — Lladó — Llançà — Llers — Maçanet de Cabrenys — Masarac — Mollet de Peralada — Navata — Ordis — Palau de Santa Eulàlia — Palau-saverdera — Pau — Pedret i Marzà — Peralada — Pont de Molins — Pontós — Port de la Selva (El) — Portbou — Rabós — Riumors — Roses — Sant Climent Sescebes — Sant Llorenç de la Muga

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
	— Sant Miquel de Fluvià — Sant Mori — Sant Pere Pescador — Santa Llogaia d'Àlguema — Saus, Camallera i Llampaies — Selva de Mar (La) — Siurana — Terrades — Torroella de Fluvià — Vajol (La) — Ventalló — Vilabertran — Viladamat — Vilafant — Vilajuïga — Vilamacolum — Vilamalla — Vilamaniscle — Vilanant — Vila-sacra — Vilaür The following municipalities from the region of Baix Empordà: — Albons — Bellcaire d'Empordà — Bisbal d'Empordà (La) — Calonge — Castell-Platja d'Aro — Colomers — Corçà — Cruïlles, Monells i Sant Sadurní de l'Heura — Foixà — Forallac — Garrigoles — Jafre — Palamós — Pera (La) — Rupià — Sant Feliu de Guíxols — Santa Cristina d'Aro — Serra de Daró — Tallada d'Empordà (La) — Torroella de Montgrí — Ullà — Ultramort — Vall-llobrega — Verges — Vilopriu The following municipalities from the region of Garrotxa: — Beuda — Maià de Montcal The following municipalities from the region of Gironès: — Aiguaviva — Bescanó — Bordils — Campllong — Canet d'Adri — Cassà de la Selva — Celrà

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
	— Cervià de Ter — Flaçà — Fornells de la Selva — Girona — Juià — Llagostera — Llambilles — Madremanya — Quart — Salt — Sant Andreu Salou — Sant Gregori — Sant Joan de Mollet — Sant Jordi Desvalls — Sant Julià de Ramis — Sant Martí de Llémena — Sant Martí Vell — Sarrià de Ter — Vilablareix — Viladasens The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Banyoles — Cornellà del Terri — Crespià — Esponellà — Fontcoberta — Palol de Revardit — Serinyà — Vilademuls The following municipalities from the region of Selva: — Anglès — Brunyola — Riudarenes — Riudellots de la Selva — Sant Julià del Llor i Bonmatí — Santa Coloma de Farners — Sils — Vidreres — Vilobí d'Onyar The following municipalities from the region of Baix Empordà — Begur — Fontanilles — Gualta — Mont-ras — Palafrugell — Palau-sator — Pals — arlavà — Regencós — Torrent — Ullastret The following municipalities from the region of Garrotxa: — Argelaguer — Besalú — Castellfollit de la Roca — Mieres — Montagut i Oix — Olot

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
	— Planes d'Hostoles (Les) — Preses (Les) — Riudaura — Sales de Llierca — Sant Aniol de Finestres — Sant Feliu de Pallerols — Sant Ferriol — Sant Jaume de Llierca — Sant Joan les Fonts — Santa Pau — Tortellà — Vall de Bianya (La) — Vall d'en Bas (La) The following municipalities from the region of Maresme: — Caldes d'Estrac The following municipalities from the region of Osona: — Rupit i Pruit The following municipalities from the region of Pla de l'Estany: — Camós — Porqueres — Sant Miquel de Campmajor The following municipalities from the region of La Selva: — Amer — Cellera de Ter (La) — Osor — Susqueda
	Reġjuni ta' Maresme, Osona, Selva u Vallès Oriental The following municipalities from the region of Maresme: — Tordera The following municipalities from the region of Selva: — Blanes — Fogars de la Selva — Lloret de Mar — Maçanet de la Selva — Massanes — Tossa de Mar The following municipalities from the region of Maresme: — Arenys de Mar — Arenys de Munt — Argentona — Calella — Canet de Mar — Dosrius — Malgrat de Mar — Mataró — Palafolls — Pineda de Mar — Sant Andreu de Llavaneres — Sant Cebrià de Vallalta — Sant Iscle de Vallalta — Sant Pol de Mar — Sant Vicenç de Montalt — Santa Susanna The following municipalities from the region of Osona: — Brull (El) — Calldetenes — Espinelves

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
	— Folgueroles — Gurb — Malla — Manlleu — Masies de Roda (Les) — Roda de Ter — Sant Julià de Vilatorta — Sant Pere de Torelló — Sant Sadurní d'Osormort — Santa Eugènia de Berga — Santa Maria de Corcó — Seva — Taradell — Tavèrnoles — Tavertet — Tona — Vic — Vidrà — Viladrau — Vilanova de Sau The following municipalities from the region of La Selva: — Arbúcies — Breda — Hostalric — Riells i Viabrea — Sant Feliu de Buixalleu — Sant Hilari Sacalm The following municipalities from the region of Vallès Oriental: — Aiguafreda — Campins — Cànoves i Samalús — Cardedeu — Figaró-Montmany — Fogars de Montclús — Franqueses del Vallès (Les) — Garriga (La) — Gualba — Llinars del Vallès — Montseny — Roca del Vallès (La) — Sant Antoni de Vilamajor — Sant Celoni — Sant Esteve de Palautordera — Sant Pere de Vilamajor — Santa Maria de Palautordera — Tagamanent — Vallgorguina — Vilalba Sasserra The following municipalities from the regions of Ripollès, Cerdanya, Alt Urgell. Berguedà, Lluçanès and Osona The following municipalities from the region of Ripollès: — Campelles — Camprodon — Llanars — Molló — Ogassa — Pardines — Planoles

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
	— Queralbs — Ribes de Freser — Sant Joan de les Abadesses — Sant Pau de Segúries — Setcases — Toses — Vilallonga de Ter — Campdevànol — Gombrèn — Llosses (Les) — Ripoll — Vallfogona de Ripollès The following municipalities from the region of Cerdanya: — Llívia — Alp — Bellver de Cerdanya — Bolvir — Das — Fontanals de Cerdanya — Ger — Guils de Cerdanya — Isòvol — Lles de Cerdanya — Meranges — Montellà i Martinet — Prats i Sansor — Prullans — Puigcerdà — Riu de Cerdanya — Urús The following municipalities from the region of Alt Urgell: — Cava — Josa i Tuixén — Pont de Bar (El) The following municipalities from the region of Berguedà: — Bagà — Berga — Borredà — Castell de l'Areny — Castellar de n'Hug — Cercs — Fígols — Gisclareny — Gósol — Guardiola de Berguedà — Nou de Berguedà (La) — Olvan — Pobla de Lillet (La) — Quar (La) — Sagàs — Saldes — Sant Jaume de Frontanyà — Sant Julià de Cerdanyola — Santa Maria de Merlès — Vallcebre — Vilada

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim II
	The following municipalities from the region of Lluçanès: — Alpens — Lluçà — Olost — Perafita — Sant Martí d'Albars — Sobremunt The following municipalities from the region of Osona: — Masies de Voltregà (Les) — Montesquiu — Orís — Sant Agustí de Lluçanès — Sant Boi de Lluçanès — Sant Hipòlit de Voltregà — Sant Quirze de Besora — Sant Vicenç de Torelló — Santa Cecília de Voltregà — Santa Maria de Besora — Sora — Torelló

Żona ta' tilqim I

Iż-żoni li ġejjin sal-aħħar jum tal-perjodu ta' rkupru, imsemmi fl-Anness IX, il-Parti 4, tar-Regolament Delegat (UE) 2023/361:

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim I
Komunitajiet tal-Katalonja u ta' Aragona	The entire territory of the regions of Pla d'Urgell, La Noguera, Segarra, Anoia, Alt Penedès, Garraf, Baix Llobregat, Barcelonès, Vallès Occidental, Bages, Moianès, Solsonès, Pallars Jussà, Pallars Sobirà, Alta Ribagorça, Vall d'Aran, Alt Urgell, the parts of Cerdanya, Berguedà, Osona, Vallès Oriental and Maresme not included in Zone II, all in the Autonomous Community of Catalunya The following municipalities from the region of Segrià (Autonomous Community of Catalunya) — Alamús, — Alcoletge, — Alfarràs, — Alguaire, — Almenar, — Almacelles, — Alpicat, — Benavent de Segrià, — Corbins, — Lleida, — Portella, — Rosselló, — Torrefarrera, — Torre-serona, — Vilanova de la Barca — Vilanova de Segrià The following municipalities in the region of Tamarite de Litera (Autonomous Community of Aragón): — Albelda, — Alcampell, — Altorricón, — Baélls,

Żona amministrattiva	Żona ta' tilqim I
	— Baldellou, — Camporrélls, — Castillonroy, — Tamarite de Litera The following municipalities in the region of Graus (Autonomous Community of Aragón): — Arén, — Benabarre, — Beranuy, — Campo, — Capella, — Castigaleu, — Estopiñán del Castillo, — Foradada del Toscar, — Graus, — Isábena, — Lascuarre, — Monesma y Cajigar, — Perarrúa, — La Puebla de Castro, — Puente de Montañana — Santaliestra y San Quílez, — Secastilla, — Sopeira, — Tolva, — Torre la Ribera, — Valle de Bardají, — Valle de Lierp, — Viacamp y Litera The following municipalities in the region of Castejón de Sos (Autonomous Community of Aragón): — Benasque, — Bisaurri, — Bonansa, — Castejón de Sos, — Chía, — Laspaúles, — Montanuy, — Sahún, — Seira, — Sesué — Villanova"